



**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**  
**Β8 Διεύθυνση**  
**Επιχειρηματικής Ανάπτυξης**

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ**  
**ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΠΕΙΓΟΝ -**  
**ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΕΩΣ 13/07/2020**

Τηλ.: 210 3682766  
Fax: 210 3682771  
E-mail: b08@mfa.gr  
Αρμόδια: Κωνσταντίνος Κουρούμαλος, Γραμματέας ΟΕΥ Α΄

Αθήνα, 9 Ιουλίου 2020  
Α.Π.: 32690

**ΠΡΟΣ :** - ΠΙΝΑΚΑ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ (μ.η. με e-mail)  
**ΚΟΙΝ:** - Πρεσβεία της Ελλάδας στο Αμμάν  
**Ε.Δ.:** - Διπλωματικό Γραφείο κ. Πρωθυπουργού  
- Διπλωματικό Γραφείο κ. ΥΠΕΞ  
- Διπλωματικό Γραφείο κ. ΑΝΥΠΕΞ  
- Διπλωματικό Γραφείο ΥΦΥΠΕΞ κ. Φραγκογιάννη  
- Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα  
- Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ και Εξωστρέφειας  
- Γραφείο κας Β΄ Γενικής Διευθύντριας  
- Β1 και Β3 Διευθύνσεις

**ΘΕΜΑ:** «**Παράταση προθεσμίας εκδήλωσης ενδιαφέροντος υποψηφίων αναδόχων για την επέκταση και τον εκσυγχρονισμό του δυϊστηρίου της Ζάρκα (στάδιο προεπιλογής) μέχρι 13.07.2020**»

**Σχετ. :** Έγγραφο Πρεσβείας Αμμάν με ΑΠΦ 1360.9/29/ΑΣ 446/9.07.2020

Σε συνέχεια ανωτέρω σχετικού αλλά και ενημέρωσής μας από την Ελληνική Πρεσβεία στο Αμμάν, σας αποστέλλουμε, συνημμένα, προκήρυξη ενδιαφέροντος, με παράταση καταληκτικής της προθεσμίας και άωτερο στόχο την υπογραφή Συμβολαίου Μηχανολογικού Σχεδιασμού, Προμηθειών και Κατασκευής (Engineering, Procurement and Construction), το οποίο θα πληρωθεί εφάπαξ (lump sum), με την παράδοση του έργου (turnkey basis). Σημειωτέον ότι η πρώτη προκήρυξη δεν είχε γνωστοποιηθεί στις ξένες Πρεσβείες στην Ιορδανία, λόγω του lockdown που είχε επιβληθεί για τον COVID-19.

Πρόκειται για προκήρυξη της Jordan Petroleum (κρατική εταιρία), η οποία είναι η μοναδική εταιρία που διατηρεί μονάδα δυίλισης πετρελαίου της Ιορδανία στη Zarka, ο εκσυγχρονισμός και η επέκταση του οποίου, μέσω της αύξησης της παραγωγικής δυνατότητας από 70,000 σε 120,000 βαρέλια την ημέρα και της βελτίωσης της ποιότητας των παραγόμενων καυσίμων, αναμένεται να αποτελέσει ένα από τα σημαντικότερα έργα στην Ιορδανία, τα επόμενα έτη.

Η Jordan Petroleum (JPRC) καλεί τους ενδιαφερόμενους να επισκεφθούν την ιστοσελίδα της ([www.jopetrol.com.jo](http://www.jopetrol.com.jo)), προκειμένου να λάβουν ηλεκτρονικώς τα απαιτούμενα έγγραφα, τα οποία στη συνέχεια πρέπει να τα υποβάλλουν σε ηλεκτρονική μορφή, μέχρι τις 13 Ιουλίου τ.ε.. Οι υποψήφιοι ανάδοχοι θα πρέπει να αναγράφουν στην εκδήλωση ενδιαφέροντος το όνομα του σημείου επαφής που έχουν ορίσει για να διευκολύνουν τη διαδικασία επικοινωνίας με την JPRC.

---

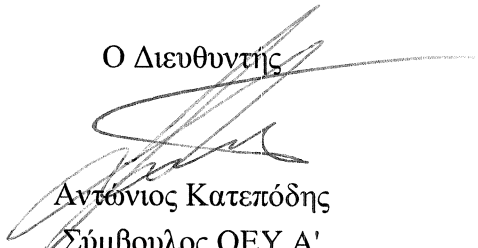
Τα e-mail επικοινωνίας για τους ενδιαφερόμενους είναι τα ακόλουθα:\

1. [ceo.jpnc@jopetrol.com.jo](mailto:ceo.jpnc@jopetrol.com.jo)
2. [epc@jopetrol.com.jo](mailto:epc@jopetrol.com.jo)
3. [Jpnc\\_4rep\\_pq@technipfmc.com](mailto:Jpnc_4rep_pq@technipfmc.com)

Μετά τη λήψη των επιστολών ενδιαφέροντος των υποψηφίων αναδόχων που θα λάβουν ένα ερωτηματολόγιο, στις 20 Ιουλίου, τ.ε. καθώς και κατάλογο εγγράφων που απαιτείται να αποστείλουν, μέχρι τις 3 Αυγούστου τ.ε..

Παρακαλούμε για την ενημέρωση των μελών σας.

Ο Διευθυντής



Αντώνιος Κατεπόδης  
Σύμβουλος ΟΕΥ Α'

ΚΚ/

Συν.: Σελ.: Μία (1)

---

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

<b>ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΚΕΕΕ)</b>
<b>ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ</b>
<b>ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΛΛΑΔΑΣ</b>
<b>ΑΡΑΒΟ - ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ &amp; ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ &amp; ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ (ΣΕΒ)</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΒΕ)</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ &amp; ΠΕΙΡΑΙΑ (ΣΒΑΠ)</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ (ΣΕΠΑΚ)</b>
<b>ΕΝΩΣΗ ΧΑΛΥΒΟΥΡΓΙΩΝ ΕΛΛΑΔΑΣ</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΩΝ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ</b>
<b>ΕΝΩΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ</b>
<b>ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΛΛΑΔΑΣ (ΤΕΕ)</b>
<b>ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΝΩΝΥΜΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ (ΣΑΤΕ)</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΤΑΞΕΩΝ (ΣΤΕΑΤ)</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ (ΣΕΓΜ)</b>
<b>ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΝΩΣΗ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ (ΠΕΣΕΔΕ)</b>
<b>ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΜΑΝΑΤΖΜΕΝΤ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΕΣΜΑ)</b>
<b>ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ (ΙΕΝΕ)</b>
<b>ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ &amp; ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕΤΑΛΛΩΝ</b>



**Jordan Petroleum Refinery 4<sup>th</sup> Expansion Project  
Project Petra**

**Prequalification Stage for Oil Refineries EPC-LSTK Contractors  
Requesting Expression of Interest (EOI) letters from EPC-LSTK Contractors  
for the prequalification stage  
(Extension of the deadline for receiving the EOI)**

Jordan Petroleum Refinery Company (JPRC) plans to undertake a major expansion and modifications to its Zarqa refinery in the Hashemite Kingdom of Jordan. The refinery capacity will increase from the current 70,000 barrels per day (bpd) to 120,000 bpd to meet the needs of the Jordanian market for high-quality products. The expansion plan will allow the refinery to upgrade its fuel quality to the Euro 5/V and Euro 6/VI vehicle emission standards, convert heavy fuel oil into products such as diesel, jet fuel, and gasoline, have a positive impact on the environment as well as contribute to Jordan's overall socio-economic development.

This project is JPRC's Refinery Fourth Expansion Project and is herein referred to as "Project Petra". Project Petra's funding structure will include multi-source project financing. JPRC has appointed TechnipFMC group as the Project Management Consultant (PMC) for Contractor selection and management of the Engineering, Procurement and Construction (EPC) phase of the Project. Project Petra is based on a completed Front End Engineering Design (FEED) prepared by Tecnicas Reunidas .

This announcement is to request Contractor's interest (EOI) for the EPC Contract. The EPC Contract will be executed on a lump sum, turnkey (LSTK) basis. JPRC requires each Contractor to successfully prequalify before the Request for Proposal (RFP) will be issued to the prequalified potential bidders ("Bidders' List").

All interested Contractor's who have the technical and financial capabilities, and experience in successfully executed transactions from ECA, multilateral development banks, and/or limited recourses for similar projects, are requested to visit JPRC's website ([www.jopetrol.com.jo](http://www.jopetrol.com.jo)) to download the documents related to the EOI letters that are required to be submitted (in electronic format only) to the following addresses by **July 13<sup>th</sup>, 2020**. Contractor must include in their EOI response the name of contact person to facilitate the communication and correspondences process.

E-mail : [ceo.jprc@jopetrol.com.jo](mailto:ceo.jprc@jopetrol.com.jo)  
: [epc@jopetrol.com.jo](mailto:epc@jopetrol.com.jo)  
: [jprc\\_4rep\\_pq@technipfmc.com](mailto:jprc_4rep_pq@technipfmc.com)

After receiving the EOI letter from the interested Contractors, JPRC will evaluate the EOI letters and prepare a list of Contractors who will be provided with the Prequalification Questionnaire document on **July 20<sup>th</sup>, 2020** and the prequalification documents required to be submitted by the contractors not later than **August 3<sup>rd</sup>, 2020**. As an indication, Contractors are informed that the deadline for completing the prequalification process will be on **August 15<sup>th</sup>, 2020**. JPRC advises that no extensions will be allowed to any of the dates advised in this advertisement.

All are advised that JPRC reserves the right to, at its sole and absolute discretion, reject any Contractor for any reason (or for no reason) and without notice.

For any inquiries about this announcement, Contractors are requested to contact JPRC on the above mentioned addresses.

Zimbra

b08@mfa.gr

**B8 Διεύθυνση - Έγγραφό μας με ΑΠ 9.07.2020 - «Παράταση προθεσμίας εκδήλωσης ενδιαφέροντος υποψηφίων αναδόχων για την επέκταση και τον εκσυγχρονισμό του δυϊλιστηρίου της Ζάρκα (στάδιο προεπιλογής) μέχρι 13.07.2020»**

**From :** B08 Directorate <b08@mfa.gr>

Πεμ, Ιουλ 09, 2020 02:44 μμ

**Subject :** B8 Διεύθυνση - Έγγραφό μας με ΑΠ 9.07.2020 - «Παράταση προθεσμίας εκδήλωσης ενδιαφέροντος υποψηφίων αναδόχων για την επέκταση και τον εκσυγχρονισμό του δυϊλιστηρίου της Ζάρκα (στάδιο προεπιλογής) μέχρι 13.07.2020»

1 attachment

**Bcc :** keeuhcci@uhc.gr, info@acci.gr, excom@acci.gr, iccgr@otenet.gr, chamber@arabgreekchamber.gr, info@sev.org.gr, ir@sev.org.gr, info@sbe.org.gr, svap@svap.gr, info@sepak.gr, info@en-xe.gr, info@aluminium.org.gr, info@seka.org.gr, info@uhhe.gr, tee@central.tee.gr, president@central.tee.gr, info@sate.gr, info@steat.gr, segm@segm.gr, info@pesede.gr, info@sesma.gr, secretariat@iene.gr, enepem@gmail.com, cioannou@halyvourgiki.gr

Αθήνα, 9.07.2020

ΑΠ

Αποστέλλουμε, συνημμένα εν θέματι σχετικό έγγραφό μας και παρακαλούμε για την ενημέρωση των μελών σας.

Ο Διευθυντής

Αντώνιος Κατεπόδης  
Σύμβουλος ΟΕΥ Α'

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
B8 Διεύθυνση Επιχειρηματικής Ανάπτυξης  
Ζαλοκώστα 10  
106 71 Αθήνα  
Τηλ: 210-368 2841  
Φαξ: 210 368 2771  
email: [b08@mfa.gr](mailto:b08@mfa.gr)

**2020\_ΑΠ 32690\_ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΓΙΑ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΔΥΙΛΙΣΤΗΡΙΟΥ  
ΖΑΡΜΑ\_ΙΟΡΔΑΝΙΑ.doc**

58 KB